

## PAGINA LITERARIA

Por : JAIME GOMEZ ROGERS

¿QUE NOS PASO,  
DON ALONSO?

El Jesuita Alonso de Ovalle, que dió nombre a una comarca con que, cercana a la Alameda, corre de oriente a poniente en nuestra capital, nació en la ciudad de Santiago en el año 1601. Y vendría a ser el autor de uno de los libros más monumentales de nuestra literatura:

"HISTORICA RELACION DEL REINO DE CHILE". La primera edición fue publicada en Roma, en 1646. Se habla de una de las obras más bellas de la literatura chilena.

El autor describe ciudades y campos, costumbres y usos de su época en nuestra Patria.

Abreimos el libro en la parte relativa a los productos naturales de nuestra tierra. Y no podemos dejar de admirarnos de lo que ve el padre Ovalle en el siglo XVII.

El autor habla de la abundancia veraniega: "En esta época comienzan a madurar las frutas, que son

muchas y de varias suertes y maneras. Es causa que se den con tanta abundancia que apenas se podría crer, particularmente las peras, albaricocas, higos, melocotones, duraznos y membrillos... que si no hay cuidado de descargar los árboles cuando está la fruta pequeña, no pueden las ramas sostenerla en creciendo... la que se aventaja a todas son las manzanas... que he visto en los campos y quebradas manzanos como bosques... que engruesan de madera que se traen las ramas al suelo; y así son tantas las que caen en él, que en muchas partes no hay dónde poner el pie, y se llenan las acequias de tanta abundancia, que no pudiendo pasar el agua, rebosa por las calles, amontonándose en los pasos más estrechos y dejándola sembrada por donde pasa."

Y señala también: "...La fruta generalmente no se compra, sino que con facilidad dejan entrar en las bueltas, y a comer la que quieren... Sólo la que llaman frutilla, se vende... crecen tan



grandes como peras".

"La abundancia y fertilidad de este reino no solamente se ve y goza en sus tierras y valles, sino también en toda su costa y en las peñas y ríos donde toca el mar: será dificultoso dar a entender esto por menor, porque aunque en otras partes se crían en las peñas del mar algún marisco, pero tanto, tan crecido, y tan diferentes especies como en Chile, no sé en qué parte del mundo".

Describe, a continuación el "luche" que crece en las peñas como la yerba ordinaria en la tierra, el alga, el cachayuyo. Esto es cuanto a las yerbas. "Y luego describe los mariscos: "De lo mejor que hay en este género son las ostias y almejas... donde las hay mayor es en las costas de Coquimbo, donde se pescan muchos muy grandes y regalados... otras especies que llaman tacas y son también de mucha estima... Es también muy regalado el que llaman choros. Pescan éstos en grandísima abundancia y son de muchas suertes... Pertenece también a este marisco es concha las que llaman lucas a pie de burro, porque son de su misma figura; son de buen sabor y muy apetitosas, pero muy duras y indigestas, y así es menester comer poca... para aderezarlos los quebrantan entre dos piedras para ablandarlos... Fuera de aquí acabar referir todas las especies que hay, así de estas conchas como de varios géneros de caracoles, todos de comer... de los que el mar arroja a la playa hay tanta abundancia que pueden cargar navios..."

Describe también los picucones: "Los picos de papagayo se crían en unos como picos de calvarios, buendados a manera de

despegándose de las peñas con unos entacones o palas de leño..."

Se refiere, por último, a los tules, lunas y estrellas del mar" (porque son de la forma y figura que pintan estos planetas)... "que hechos polvos y bebidos en vino sirven para quitar el vicio de la embriaguez" Y avale esta receta con una categórica sentencia: "...en de tal eficacia esta bebida que los que antes de tomarla no tenían otro deleite que el vino, lo aborrecen después de manera que aunque se lo pagasen no lo beben".

Al cerrar el libro del Padre Ovalle, y pensando en la riqueza del reino, en el término del loco, en la rápida desaparición de las almejas, muchas y choros en nuestro litoral central, podemos dejar de reflexionar y hacernos en silencio esta pregunta: ¿QUE NOS PASO DON ALONSO?

**AUTORÍA**

Jonás, 1940-

**FECHA DE PUBLICACIÓN**

1994

**FORMATO**

Artículo

**DATOS DE PUBLICACIÓN**

Página literaria [artículo] Jaime Gómez Rogers. retr.

**FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

**INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

**UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile